VW-Käfer	• Officiellement Volkswagen • La première automobile construite par le constructeur allemand Volkswagen, dont le nom signifie « voiture du peuple » • Produite en 1938, vendue pour la toute première fois en 1946 → la première voiture « démocratique » d'après-guerre • En raison de ses formes très rondes, elle est souvent surnommée affectueusement le « scarabée » dans différentes langues (« Käfer » en allemand, « Beatle » en anglais), mais on l'appelle « coccinelle » en France • C'est le modèle de voiture le plus vendu au monde
Schwarzwaldhut	• Un chapeau à pompon en laine qui est caractéristique du costume traditionnel de la Fôret-Noire • Devenu le symbole de la Fôret-Noie et de ses fêtes traditionnelles • C'est l'un des derniers chapeaux folkloriques encore portés lors des festivités de la région • Les pompons des jeunes filles étaient rouges, ceux des femmes mariées noirs
Tempo	• Le nom allemand des mouchoirs en papier • En France, on dit un kleenex • C'est le nom de la marque en Allemagne, mais qui est devenu un nom propre dans le langage allemand (comme « sopalin » en France)
Brandenburger Tor	• L'un des emblèmes les plus connus de la capitale de l'Allemagne • La porte de Brandebourg se situe à l'entrée de l'ancien Berlin • Pendant presque 30 ans, c'était le symbole de la division de la ville : le monument faisait intégrant du mur de Berlin • Symbole nationale qui représente les évènements les plus importants de Berlin, d'Allemagne et d'Europe • La porte a été construite entre 1788 et 1791 • La porte domine La Place Parisienne (Pariser Platz) • D'autres emblèmes : l'ours de Berlin
Brause	• Une poudre effervescente • Fait de la limonade quand on le met dans l'eau • Les enfants allemands le mangent aussi, ça grésille sur la langue • Commercialisée en Allemagne sous la marque « Ahoibrause »
Strandkorb	• Un fauteuil de plage que l'on trouve en Allemagne du Nord, à la mer du Nord et à la mer Baltique • Muni d'un petit toit pour protéger son utilisateur du vent, du soleil, de la pluie et du sable → beaucoup de vent et de pluie aus Nord → avec coussins, tablettes, accoudoirs et petit rideau • On peut l'utiliser pour se bronzer (ouvert), faire une sieste, lire, relaxer, faire un piquenique, etc.
Crème Nivea	• La crème de soin pour familles la plus ancienne • Existe depuis le début du 20ème siècle, donc déjà plus de 100 ans (depuis 1911) • Depuis les années 1920, la crème est vendue dans la petite boîte : une boîte ronde en métal bleu avec un logo blanc → boîte pratique : facile à emporter en voyage • Une crème pour toute sorte de soin (du visage, du corps, pour bébés, etc.)
Früchstücksbrettchen	• Planche à découper pour le petit déjeuner • Les Allemands n'aiment pas découper leurs pains sur la table, il faut toujours mettre un truc en-dessous • Pour couper et tartiner le pain du petit-déjeuner (« Frühstück ») • Traditionnellement en bois, mais aujourd'hui plutôt en plastique

Nussknacker	• Une figurine en bois qui sert de casse-noisette • Fabriqué surtout à l'est de l'Allemagne, dans les monts Métallifères (« Erzgebirge ») → fabriqué par les mineurs pendant l'hiver pour être offert comme cadeau à Noel • Une figurine d'un conte connu (« Casse-Noisette et le Roi des souris ») de Ernst Theodor Amadeus Hoffmanns : dans ce conte, le casse-noisette s'anime pendant la nuit, il ramène la fille qui l'a eu comme cadeau dans un royaume magique peuplé de poupées) • Sa particularité est d'être constitué d'un levier ouvrant sa bouche, laissant apparaitre un trou béant où placer une noisette ou une noix, puis de la casser en actionnant le levier vers le bas afin de, cette fois, refermer sa bouche • Aujourd'hui, ces figurines sont surtout des éléments décoratifs pendant la période de Noel et des reliques pour les collectionneurs
Marzipan	• Pâte d'amandes • À l'époque : seulement fabriqué pendant la période de Niel, aujourd'hui on peut l'acheter toute l'année • La souplesse de cette pâte fait qu'elle est fréquemment utilisée pour le moulage de petits objets dans des formes décoratives, notamment de fruits appelés « fruit déguisés », destinés à la consommation individuelle ou comme élément de décor sur d'autres pâtisseries • Le massepain est parfois utilisé dans la confection de gâteaux traditionnels comme « le Christstollen », gâteau de Noel allemand aux fruits confits.
Die Geschichten vom Franz	• Les histoires de Franz • Une série de livres qui relate les aventures du petit Franz de Vienne • Pour les débutants lecteurs
Sternsinger	• Le 6 janvier, c'est l'Épiphane (« Dreikönigstag ») : on fête les Rois Mages • En Allemagne, on célèbre aussi les Rois Mages mais différemment qu'en France : Au sud de l'Allemagne, il existe la tradition des « Sternsinger », les enfants se déguisent comme les Rois Mages et passent de porte à porte pour chanter, pour porter la bénédiction aux foyers avec oliban et avec l'écriture en craie en dessus des portes et pour faire la collecte pour des bonn cause → ils récoltent des dons pour des projets d'aide à l'enfance dans les pays pauvres
Pausenbrotdose	• Les élèves allemands mangent rarement à la cantine parce que l'école se termine en général vers 13 h et ils peuvent rentrer à la maison pour manger • Par contre, pour tenir jusqu'au déjeuner, les parents préparent des tartines ou des sandwichs (« Pausenbrot » = pain de la récré/de pause) qui sont apportés dans des « Pausenbrotdose » / « Brotdose » = boîte à pain de récré/de pause)
Faber Castell Stift/Stabilo	• Ergonomique • Avec des éléments adhésifs en caoutchouc
Maikäfer	• En chocolat parce que les vrais hannetons ont été éliminé /ont en grand partie disparus car on les considérait autrefois comme parasite, nuisibles à l'agriculture • Aujourd'hui, le hanneton a pratiquement disparu → ils ont une valeur de rareté • En Allemagne, le 1er mai on offre des hannetons en chocolat en guise de porte-bonheur (en Alsace aussi d'ailleurs)

Kasperle	• Kasper est le héros du théâtre de marionnette allemand, la marionnette la plus connue • Il est tellement connu et renommé qu'on appelle le théâtre de marionnettes « Kasperltheater », théâtre de Kasperl • Ce théâtre présente les personnages de Kasper, Gretel, Seppel, la princesse, le roi, la sorcière, le voleur et le crocodile • Le nom provient probablement d'un mot persan signifiant le « gardien du trésor ». Il existe une tradition qui prête le nom de Casper à l'un des trois Rois Mages. Le personnage existe également dans le théâtre des mystère dans les églises du Moyen Âge
Birkenstock	• Une marque allemande de sandales • Avec semelle solide, bien profilée • Une semelle intérieure contournant et soutenant le pied • Une chaussure très confortable et saine pour les pieds →Recherché : le confort • En France, elle est associée à la simplicité vestimentaire des touristes allemands • Depuis les années 1980, une grande partie du personnel médical des hôpitaux allemands porte des Birkenstock • Ces dernières années les sandales sont devenues un article à la mode
Teddybär	• Ours en peluche/nounours • Un jouet en forme d'ourson, très doux, adapté aux bébés • C'est le jouet pour enfants le plus populaire en Allemagne • Il s'agit d'une forme traditionnelle de peluche, rembourrée avec de la paille, des haricots, ou plus récemment du coton ou du plastique • Fabriqué par l'entreprise allemande « Steiff » → grande popularité des peluches Steiff
ABB Senf/Mostert aus Düsseldorf	• La plus ancienne Mostert de l'Allemagne, il existe déjà depuis 1726 • Un des plus grands admirateurs de Mostertpöttche et était Vincent van Gogh • Son nom est constitué des initiales d'**A**dam **B**ernhard **B**ergrath, fondateur de l'entreprise. avant la première guerre mondiale • L'un des ingrédients était le moût de raisin-Traubenmost (d'où le nom "Mostert" ou "Mostrich" ou en français : "moutarde"
Schultüte	• Le « cornet scolaire » → un cornet de carton ou en plastique plein de bonbons, jouets, fournitures scolaires et autres surprises pour les enfants • Une tradition allemande pour l'entrée au primaire • En Allemagne, les parents l'offrent aux enfants pour marquer leur entrée à l'école primaire. Il faut ajouter que l'entrée à l'école primaire (« Einschulung ») constitue en Allemagne un véritable rite de passage, vu que la scolarité n'inclut pas l'école maternelle. Pour les enfants allemands, l'entrée à l'école primaire constitue leur première expérience dans le système éducatif à proprement parler • Cette tradition typiquement allemande remonte à l'année 1810, où elle surgit dans les régions de la Saxe et de la Thuringe • Tandis qu'autrefois, c'étaient les parrains et marraines qui remplissaient ces cornets, aujourd'hui ce sont souvent les parents qui le font. Le jour de rentrée au primaire, chaque école organise une petite cérémonie d'accueil pour les nouveaux élèves qui y participent, portant chacun son cornet scolaire. Selon la tradition, ils peuvent l'ouvrir seulement dans la classe ou plus tard à la maison • Les cornets scolaires sont faits de carton, multicolores et décorés de motifs divers. Traditionnellement, les parents ou les enfants eux-mêmes les confectionnent au jardin d'enfants.